

# 제카 이너룸

## Zekka Inner Room

제카 내에 3인분의 침실을 만들어 내는 이너룸, 그라운드시트, 복도시트 세트입니다.

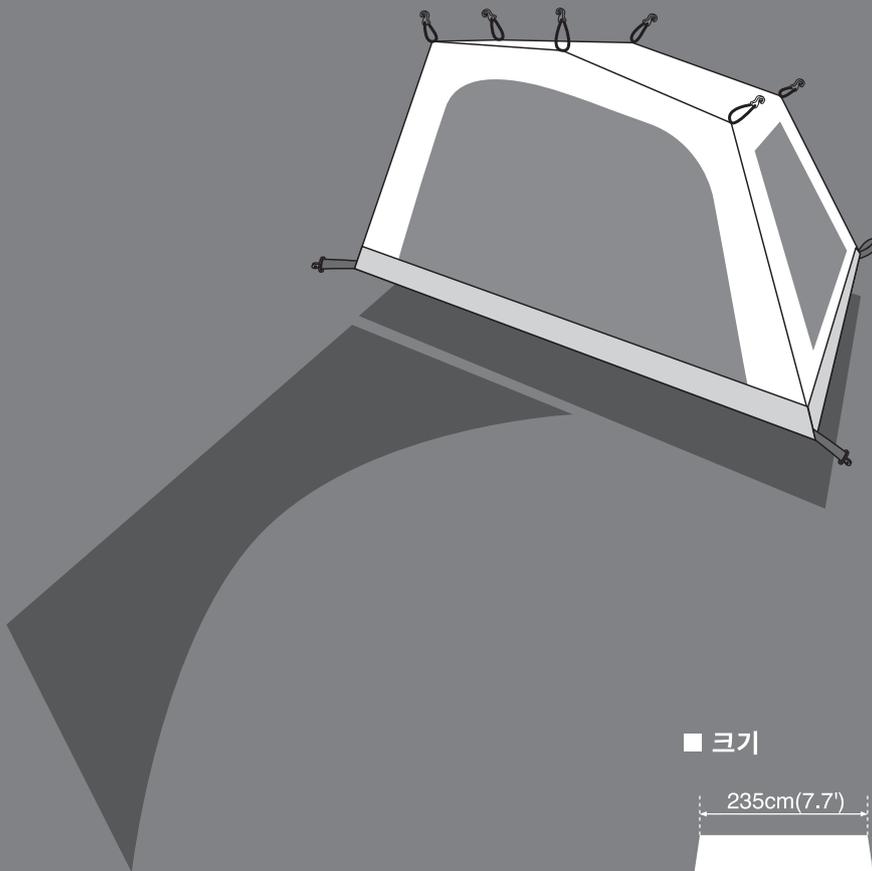
제카의 좌우 어느 쪽이라도 붙일 수 있습니다. 전후의 문과 사이드의 메쉬 창이 뛰어난 통기성을 확보합니다.

※ 본 제품은 TP-710 제카 전용입니다. 다른 쉘터와 함께 사용하거나 단품으로는 사용할 수 없습니다.

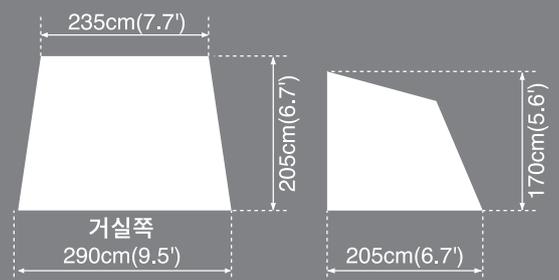
This set consists of an inner room, ground sheet, and walkway that creates a bedroom for 3 people in Zekka. It can be attached to either the left or right side of ZeKka.

Front and back doors and side mesh windows ensure excellent ventilation.

\*This product is specifically designed for TP-710 Zekka. It cannot be used with other shelters or alone.



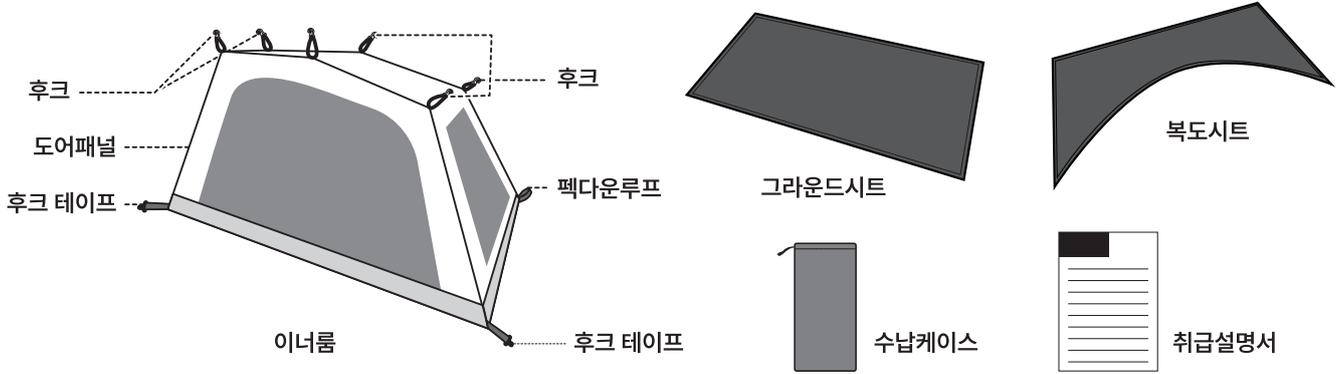
### 크기



## 취급설명서 : Ver 1.00

스노우피크 제품을 구입해 주셔서 대단히 감사합니다. 이 제품은 제카 전용 이너룸입니다. 안전한 사용을 위해 반드시 본 사용설명서를 잘 읽고 사용하십시오. 또, 다 읽은 후에도 소중히 보관해 주세요. 제품에는 만전을 기하고 있으나 필드에서 사용하기 전 안전한 장소에서 조립, 취급 방법 및 부속품을 확인하세요. 설명내용 중 이해가 가지 않는 점 및 제품에 하자가 확인되었을 때에는 즉시 사용을 중지하고 구매하신 판매점 혹은 당사 유저 서비스에 문의해 주십시오.

### 각부의 명칭



### 스펙

- 세트 내용 : 이너룸, 그라운드 시트(복도시트 포함), 수납 케이스
- 재질 : 이너룸(월) / 68D 폴리에스테르 태피터  
이너룸(바닥) / 210D 폴리에스테르 옥스-PU 코팅 내수압 1,800mm 미니멈  
그라운드시트 / 210D 폴리에스테르 옥스, PU 코팅 내수압 1,800mm 미니멈
- 수납케이스 크기 : 32×13×52(h)cm
- 무게 : 4Kg

### 안전상 주의사항 사용 전 잘 읽어 예측되는 사고를 피하고 안전하게 사용하세요

**⚠ 위험** 생명을 위협하는 중대한 사고가 분명히 예상된다는 것을 나타냅니다.

- 이 이너룸의 소재는 난연성이 아닙니다. 이너룸 안이나 근처에서는 연소식 랜턴이나 스토브, 히터 등의 열원이나 성냥, 로크, 라이터, 담배 등의 불꽃은 절대로 사용하지 마십시오. 한정된 공간에서의 화기 사용은 화재의 위험이 있어 매우 위험합니다.
- 이너룸에 연료를 보관하거나 연료를 보급하는 등, 인화성이 있는 물건을 반입하지 마십시오.



**⚠ 경고** 취급을 잘못할 경우, 사용자가 사망 또는 중상을 입을 수 있음을 나타냅니다.

- 기상상황에는 항상 세심한 주의를 기울이고 바람이 강할 때나 악천후가 예상되는 때에는 신속히 야영을 중지하고 안전한 장소로 대피하십시오.
- 고온으로 가열된 것이나 발열성이 있는 물건을 반입하지 마십시오. 날씨에 의해 이너룸 안은 고온이 되어 열사병 등의 위험이 있습니다. 어린이의 낮잠 시 등 항상 주의를 기울여 주십시오.
- 바람이 통할 것 같은 장소나, 눈사태, 산사태, 갑작스러운 홍수 등의 우려가 없는 지반이 튼튼하고, 배수가 잘 되는 평탄한 장소를 선택해 설명하십시오.



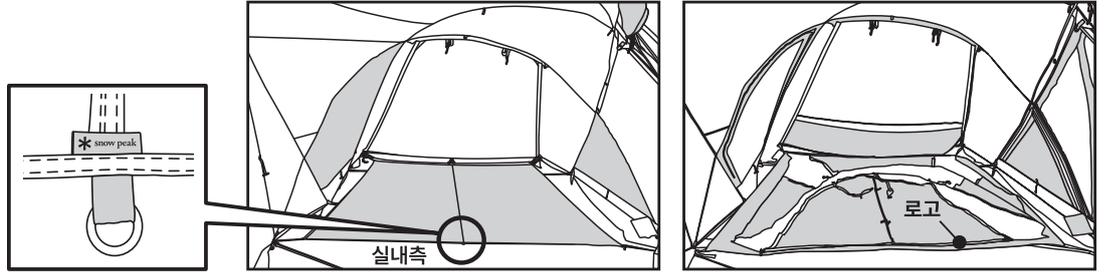
**⚠ 주의** 부상이나 본체 파손, 물품 파손으로 확대 피해의 원인이 되는 행위를 나타냅니다.

- 햇살에 의해 이너룸 표면은 저온 화상으로 발전할 정도의 고온이 됩니다. 충분히 주의하세요.
- 모닥불이나 불꽃놀이 등의 옆에서 설명하거나, 사용하지 마십시오. 불티를 입어 원단에 구멍이 뚫리는 경우가 있습니다.
- 이너룸의 설영 및 철수시에는, 바람에 날리지 않도록 이너룸을 단단히 받쳐 작업해 주십시오.
- 펙이나 당기는 밧줄로 단단히 고정하여 주십시오.
- 이너룸 소재는 장시간 햇빛에 노출된 경우, 탈색이나 원단 열화 등의 강도 저하를 일으키므로, 상설용으로 사용하지 마십시오.

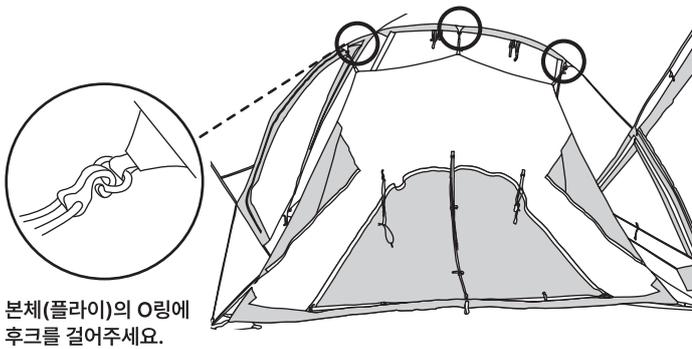
## 이너룸의 설치방법

그라운드시트, 이너룸은 제카 본체의 좌우 양쪽에 모두 설치할 수 있습니다. 본서에서는 우측에 설치하는 방법으로 설명합니다.

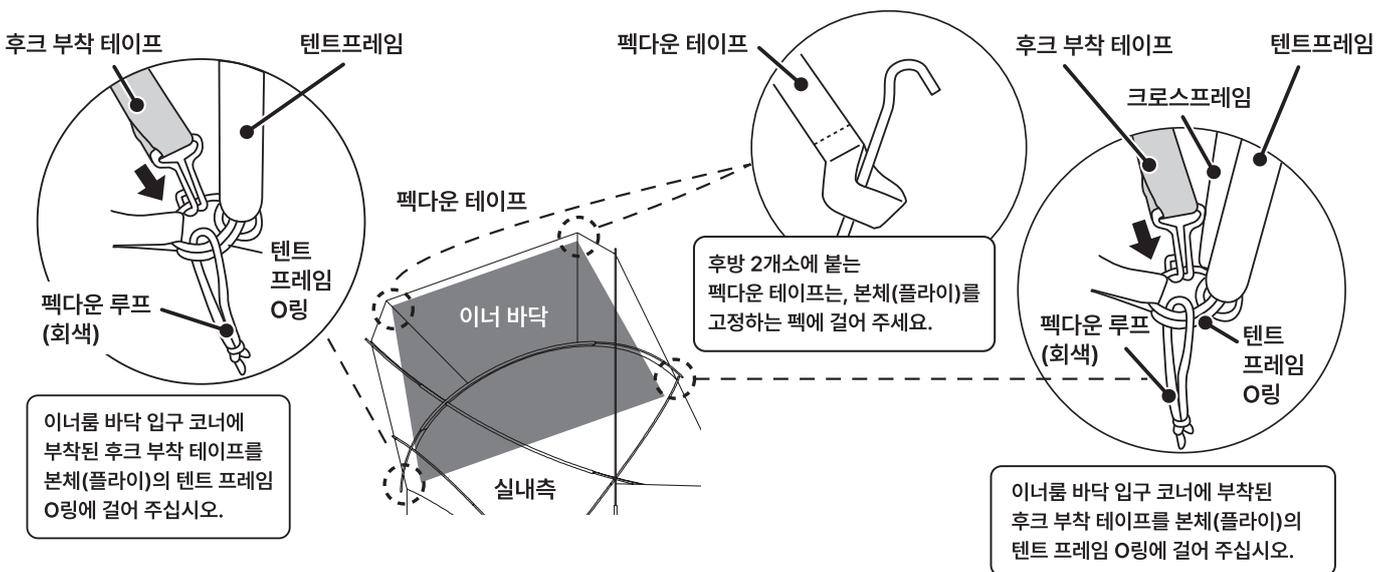
- 1 그라운드시트를 펼쳐 PU코팅면(번들거리는 면)이 위가 되도록 하고, 직조 네임택이 실내측으로 오도록 펼쳐 주세요.
- 2 이너룸을 펼쳐 로고가 인쇄되어 있는 곳을 앞으로 해서 펴세요.



- 3 그라운드시트 각 코너에 있는 고무 루프를 펴고 대응하는 픽으로 걸어 주십시오.(4곳)
- 4 이너룸 상부 안쪽에 붙는 후크 3곳을 본체(플라이)의 O링에 모두 걸어 주십시오.
- 5 이너룸 실내 상부의 S자 후크 3곳을 그림과 같이 지정된 O링에 각각 걸어 주십시오. 걸었으면 테이프의 길이를 조정하여 텐션을 걸어주세요.



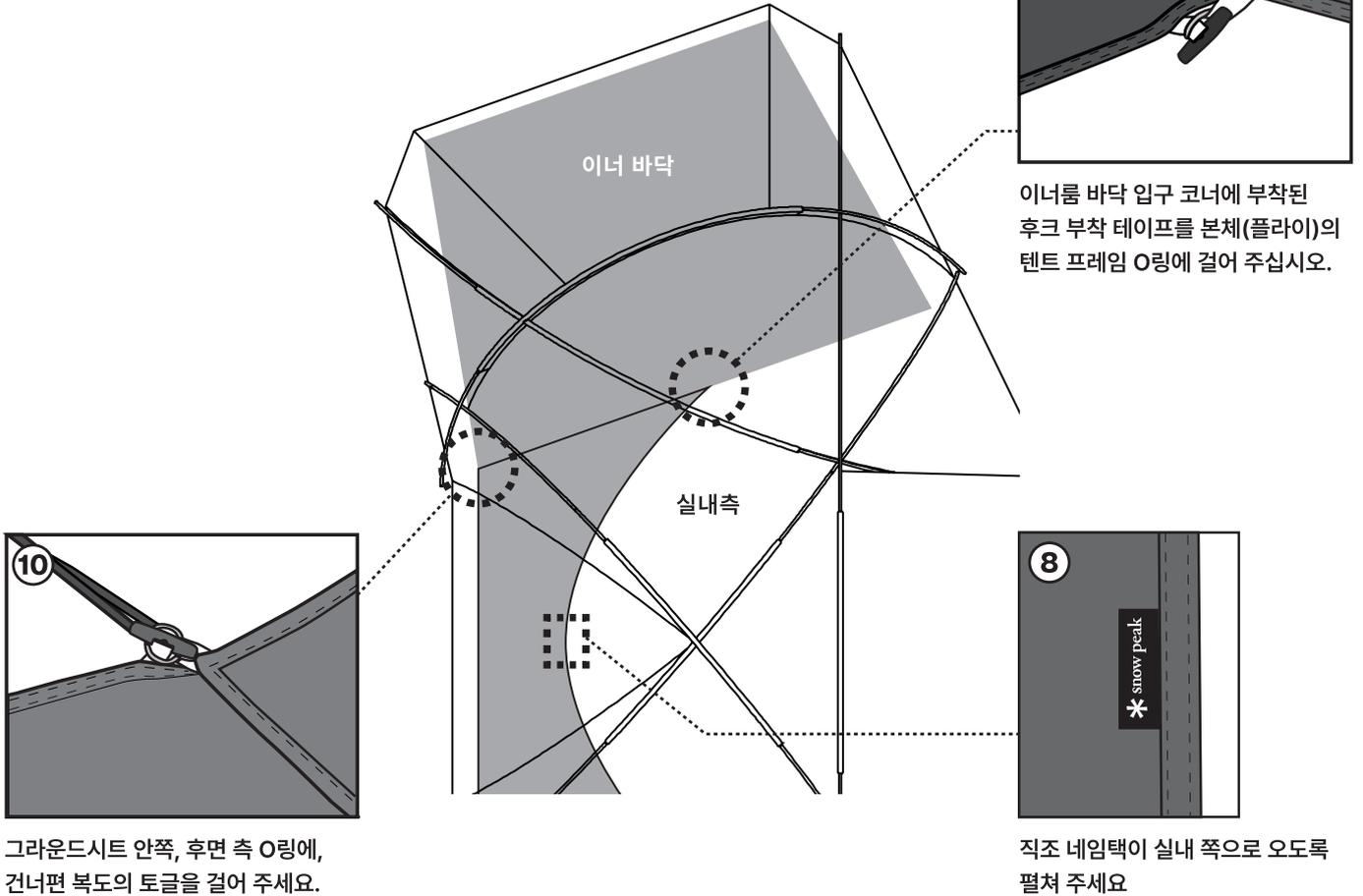
- 6 이너룸 각 바닥 코너에 부착되는 후크, 고무 루프를 본체(플라이)의 O링, 픽에 걸어 주십시오.



- 7 마지막으로 출입문 하부에 있는 픽다운 테이프를 픽다운합니다. 이 픽다운을 하면 문 개폐 시 바닥 들뜸을 줄이고 개폐가 쉬워집니다. (이 부분에 사용하는 픽은 별도 구입하십시오.)

## 복도시트를 붙일 경우

- ⑧ 복도시트를 넓혀 PU 코팅면(번들거리는 면)이 위가 되도록 하고, 직조 네임택이 실내측으로 오도록 펼쳐 주세요
- ⑨ 그라운드시트 안쪽, 중앙의 O링으로 복도의 토글을 걸어주세요
- ⑩ 그라운드시트 안쪽, 후면 측 O링에, 건너편 복도의 토글을 걸어 주세요.
- ⑪ 반대편에 장착되어 있는 그라운드시트에도 동일하게 장착하십시오.



## 유지·보수에 대해

- 젖은 채로 보관하면 곰팡이, 악취, 원단 이염, 원단 열화 등의 문제의 원인이 되므로 사용 후에는 통풍이 잘되는 그늘에서 충분히 건조하시고, 부드러운 솔 등으로 진흙 얼룩을 제거하신 후 보관하십시오.
- 고온다습한 곳을 피하고 직사광선이 닿지 않는 통풍이 잘 되는 장소에 보관하십시오.
- 지퍼에 진흙이나 모래, 먼지등이 부착된 채로 사용하면 마모되어 파손의 원인이 되므로, 브러쉬 등을 사용하여 항상 청결하게 해주십시오. 또한 슬라이더의 움직임을 부드럽게 하기 위해 소량의 실리콘계 수지제를 정기적으로 도포해 주십시오. 너무 도포하면 원단에 기름때가 생기기 때문에 주의해 주세요.
- 작은 원단의 파손은 시판되는 리페어 테이프로 고칠 수 있습니다. 보수할 때는 리페어 테이프의 설명서를 잘 읽어 보시기 바랍니다.
- 사용으로 인해 광범위한 소재가 열화되며, 내구 정도를 넘은 것은 수리가 불가능한 경우가 있습니다.
- 다음 사용에 대비하여 로프 등의 부속품을 포함하여 충분히 보수·점검을 하십시오.

## 품질 보증에 대해

구매하신 제품은 최선을 다해 제작했으나 만일 이상한 점이 발견되시면 구매처 또는 당사, 또는 각 제품에 기재된 연락처로 상담 바랍니다. 제조상의 결함이 원인인 경우는 무상으로 수리 또는 교환이 가능합니다. 기타의 경우는 적절한 가격으로 수리 받으실 수 있습니다. 수리 및 교환은 당사의 수리 기준에 의거해 판단합니다. 또한 다음의 경우는 수리가 불가능한 경우도 있으므로 사전 양해를 바랍니다.

1. 소재의 경년열화에 의한 파손 등 제품의 수명
2. 개조 및 조작한 취급으로 인한 고장
3. 취급설명서에 금지되어 있는 취급에 의한 고장
4. 불의의 사고에 의한 상품의 고장
5. 기타 제조상의 결함 이외의 원인으로 인한 제품의 고장
6. 먼지나 녹에 의한 고장
7. 분해로 인한 이상 발생 또는 파손
8. 낙하나 기타 충격에 의한 부품 변형 또는 파손에 의한 이상
9. 마찰에 의한 부품 변화 및 그에 따른 고장
10. 타사 제품과의 혼용에 의한 고장

## 수리에 대해

- 수리가 필요한 경우는 제품을 구입한 판매점 또는 스노우피크 유저서비스로 문의 바랍니다.
- 수리를 의뢰하기 전 반드시 제품을 충분히 말리고 먼지를 닦아낸 후 문의 바랍니다.
- 수리품에는 수리할 부분을 명확히 알 수 있도록 반드시 메모 또는 표시를 붙여 주시기 바랍니다. 또한 파손 시 상황을 최대한 상세히 적어서 메모를 붙여 주시기 바랍니다.
- 수리품 배송 및 수리 비용은 다음과 같이 규정합니다.
  1. 보증 대상인 경우 : 왕복 배송비 및 수리비는 본사가 부담합니다.
  2. 보증 대상이 아닌 경우 : 왕복 배송비 및 수리비는 고객이 부담합니다.

문의 사항이나 의문점이 있으시면 판매점 또는 본사 유저서비스에 문의하십시오.

**스노우피크 유저서비스**  
 **02-6203-1266**  
(09:00~18:00)

**(주) 스노우피크 코리아**

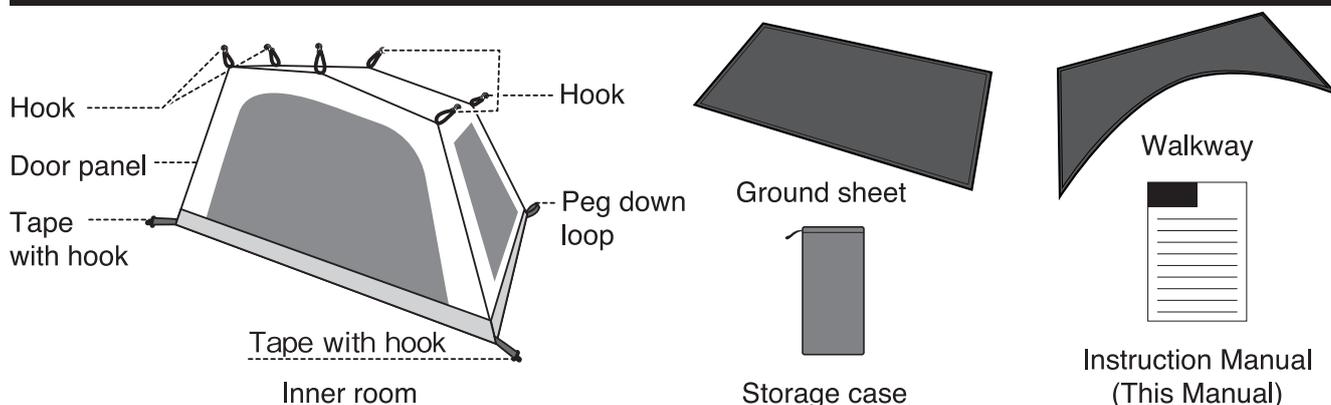
서울특별시 양천구 목2동 507-17(공향대로 602)  
TEL) 1661-1958 FAX) 02-6203-1959  
[www.snowpeak.co.kr](http://www.snowpeak.co.kr)

MADE IN CHINA

## Instruction Manual : Ver 1.00

Thank you for purchasing this Snow Peak Product. This product is an Inner Room specifically designed for Zekka. In order to ensure your safety when using this product, please read these instructions carefully before use. Please be sure to keep this document for future reference. Although this product is expected to be complete and safe, please check all accessory items and practice assembling and handling it in a safe location prior to use in the field. If you find anything in the instruction manual that is difficult to understand, or if you find a defect with the product, stop using it immediately and contact the dealers where you purchased the product or Snow Peak Customer Service.

### Part names



### Specifications

- Contents: Inner room, ground sheet (with walkway), storage case
- Materials: Inner room (walls)/68D polyester taffeta; Inner room (bottom)/210D polyester oxford, PU coating, waterproof rating 1,800 mm minimum; Ground sheet/210D polyester oxford, PU coating, waterproof rating 1,800 mm minimum
- Storage case size: 32x13x52(h)cm(12.6"x5.1"x20.5")
- Weight: 4kg(8.8lbs)

### Before Use: Please read thoroughly to ensure safety and avoid accidents.

#### **⚠ DANGER / Misuse could easily result in a serious accident or death.**

- The material of this inner room is not flameproof. Do not use combustion-based heat sources such as lanterns, stoves, or heaters, or open flames such as matches, candles, lighters, or cigarettes near or inside the inner room. The use of such heat or light sources inside a small enclosed space is hazardous and may result in fire.
- Do not keep fuel, or flammable items for replenishing the fuel inside the inner room.



#### **⚠ WARNING / Misuse could result in serious injury or death to the user.**

- Pay close attention to the weather. If extreme weather is in the forecast, pack up camp and evacuate to a safe place.
- Do not bring heated items into the tent when they are at high temperatures. The temperature inside the inner room will be high during warm weather, and there is a risk of heatstroke. Pay close attention to the temperature, particularly when children are asleep inside the shelter.
- Choose a flat, well-drained area with firm ground to pitch the tent. Choose a place with no chance of avalanches, landslides, wind gusts, or sudden flooding.



#### **⚠ CAUTION / Misuse could result in injury to the user and/or damage to property.**

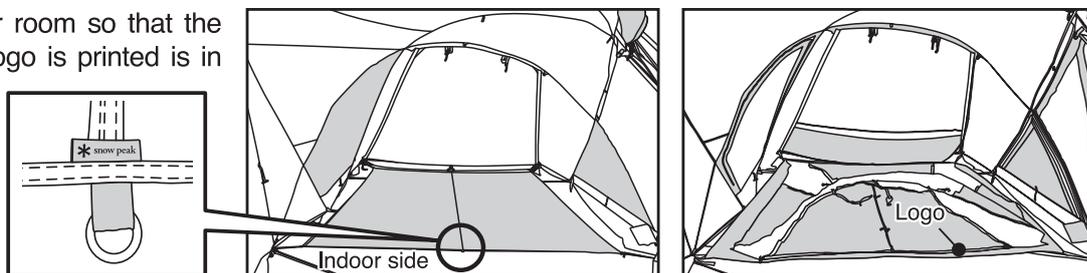
- Sunlight can cause the surface of the inner room to heat up, potentially causing low-temperature burns.
- Do not assemble or use close to a bonfire, fireworks, etc. Flying sparks can create holes in the fabric.
- Firmly hold the inner room when assembling and disassembling.
- Firmly secure the pegs and tensioners.
- When the inner room material is exposed to sunlight for long periods, color degradation or strength deterioration may occur. Do not leave the product assembled permanently.

## Attaching the inner room

The ground sheet and inner room can be attached to either the left or right side of the Zekka shelter. In this manual, we describe attachment on the right side.

- 1 Spread the ground sheet so that the PU coated surface (shiny surface) is facing up and the woven name tag is on the indoor side.

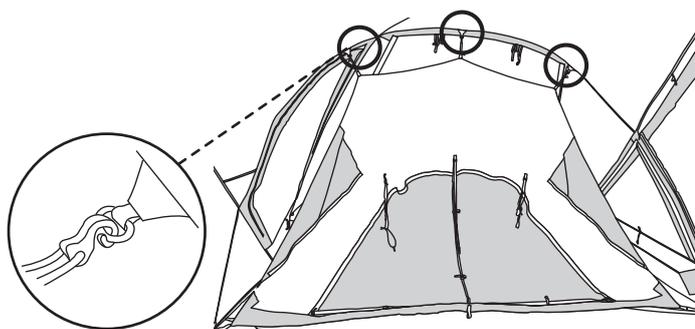
- 2 Spread the inner room so that the part where the logo is printed is in front.



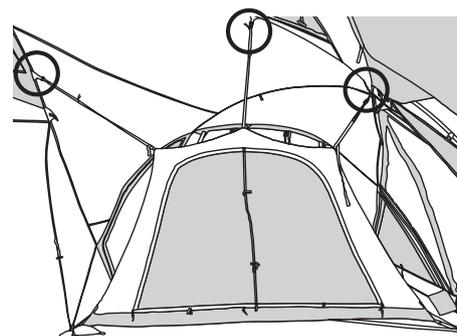
- 3 Stretch the rubber loops at each corner of the ground sheet and attach them to the corresponding pegs.(4 locations)

- 4 Attach all three hooks at the back of the top of the inner room to the O-rings of the shelter (fly).

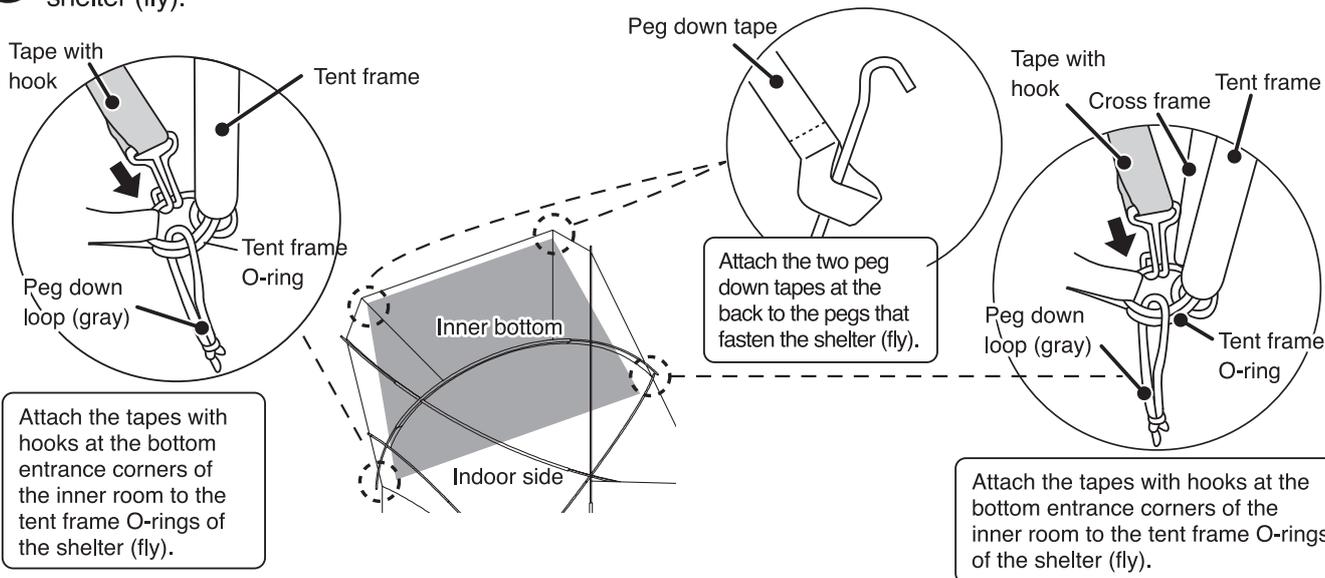
- 5 Attach each of the three S-hooks at the top of the inner room to the specified O-rings as shown in the figure. After attaching, adjust the length of the tape and apply tension.



Attach the hook to the O-ring of the shelter (fly).



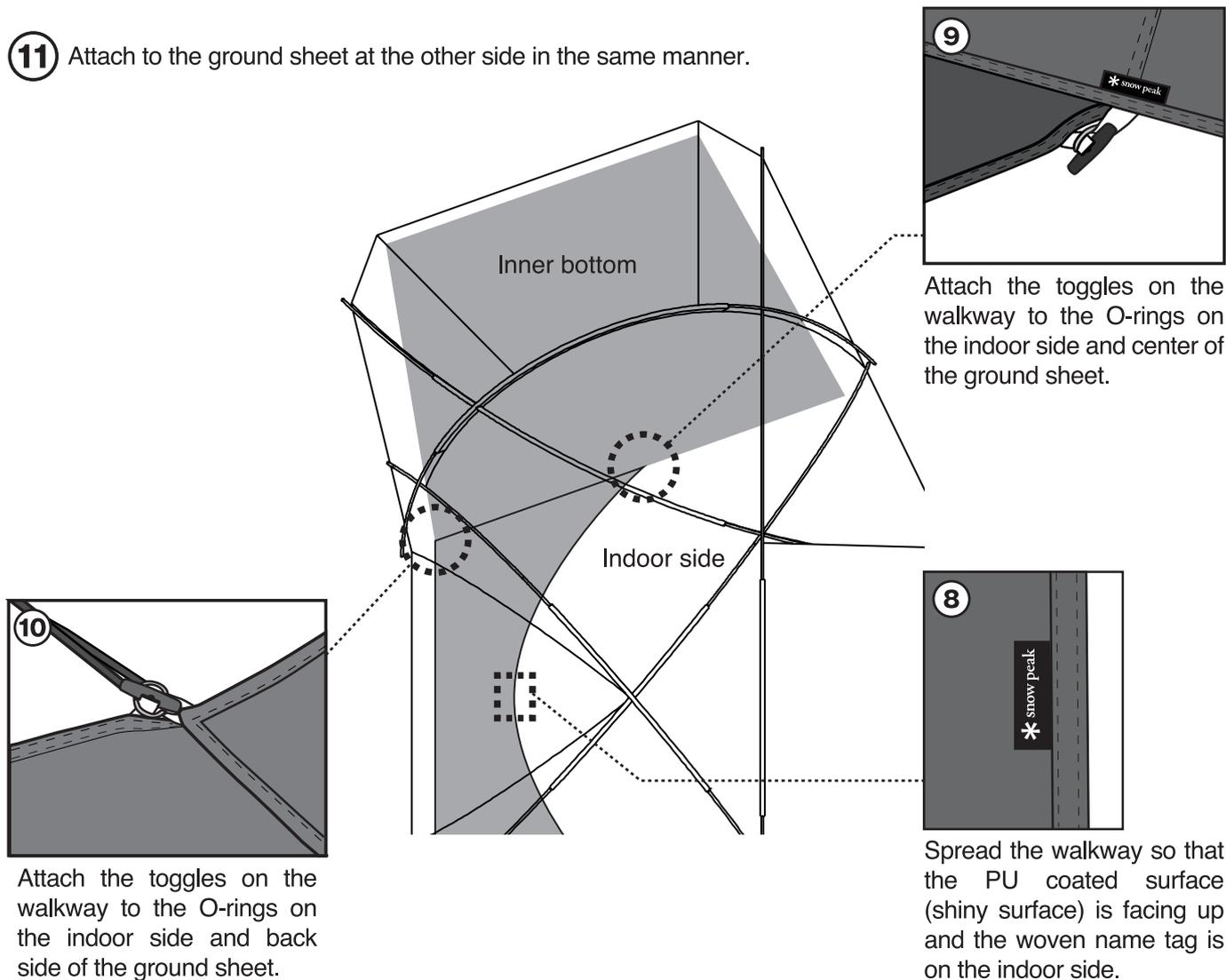
- 6 Attach the hooks and rubber loops at the bottom corners of the inner room to the O-rings and pegs of the shelter (fly).



- 7 Finally, peg down the peg down tape at the bottom of the entrance. This peg down reduces the bottom lift when opening and closing the door, making it easier to open and close. (Separately purchase the pegs that are used here.)

## To attach the walkway

- 8 Spread the walkway so that the PU coated surface (shiny surface) is facing up and the woven name tag is on the indoor side.
- 9 Attach the toggles on the walkway to the O-rings on the indoor side and center of the ground sheet.
- 10 Attach the toggles on the walkway to the O-rings on the indoor side and back side of the ground sheet.
- 11 Attach to the ground sheet at the other side in the same manner.



## Maintenance

- Before storage, the product should be cleaned and dried sufficiently. If the product is stored when wet, the build-up of mold, bad odors, color migration, and material deterioration will occur. Dry the product sufficiently in a breezy and shaded area and clean the surface with a soft brush before storing.
  - Please store in a well-ventilated area away from direct sunlight, high temperatures, and humidity.
  - Using the zipper when it is covered with mud, sand or dust may cause wear or damage. Clean the zipper with a brush before use. Apply small amounts of silicone lubricant to the zipper regularly to ensure smooth movement. Applying an excessive amount of lubricant will stain the fabric.
  - Small areas of fabric damage can be fixed with repair tape.
- Please read the repair tape manual carefully before applying.
- Depending on the conditions during use, the tent material may deteriorate over a wide area, losing its durability and becoming irreparable.
  - In preparation for the next use, regularly check and maintain the product, including accessories such as tension ropes.

## Warranty

The specifications of Snow Peak products are based on field testing and quality control to ensure the correct function and longevity of every product. If apparent defects in the manufacturing of the product are found, the defective product will be repaired or exchanged free of charge. Damages, as follows, are not covered under warranty.

1. Material deterioration caused by age. / 2. Damage caused by modifications or rough handling. / 3. Damage caused by improper use not following the instruction manual. / 4. Damage caused by unexpected accidents. / 5. Damage not caused by defects in the manufacturing process. / 6. Damage caused by dust or rust. / 7. Damage or defects caused when dismantling the product. / 8. Damage and defects caused by dropping or other shocks to the product. / 9. Deterioration or failure of parts due to friction. / 10. Damage caused by the use of the product in combination with other maker's products.

## Repair

- For repairs, please contact the retailer where you purchased the product or Snow Peak user service.
- When you ask for repair, please make sure that the product is dry and clean.
- Please attach a memo or some kind of tag indicating the needed repair, and please write details of when and how the damage occurred.
- Shipping cost and repair fee for the repair as follows.
  1. Within warranty: Return shipping cost and repair fee will be covered by Snow Peak
  2. Outside warranty: Return shipping cost and repair fee will be covered by the user.